



# Università degli Studi "G. d'Annunzio"

CHIETI-PESCARA

Decreto n. 1559/2021

Prot. n. 81516 del 21/10/2021

titolo III classe 5

**BANDO DI AMMISSIONE AL MASTER UNIVERSITARIO DI II LIVELLO DI DURATA ANNUALE  
IN "ENGLISH FOR MEDICINE AND SCIENCE"  
A.A. 2021/2022**

**SCADENZA: ORE 23:59 DEL 26 NOVEMBRE 2021**

## IL RETTORE

### VISTI

- la legge n. 241 del 7.08.1990 "Nuove norme in materia di procedimento amministrativo e di diritto di accesso ai documenti amministrativi", e successive modificazioni ed integrazioni;
- Il Regolamento (UE) – GDPR - 2016/679 del 27 aprile 2016 relativo alla protezione delle persone fisiche con riguardo al trattamento dei dati personali ed alla libera circolazione di tali dati;
- le Linee Guida CODAU in materia di privacy e protezione dei dati personali in ambito universitario - versione 1.1 del novembre 2017 -, adottate e fatte proprie dall'Ateneo con delibera del Consiglio di Amministrazione n. 119/2018 Prot. n. 26014;
- il Decreto legislativo 10.08.2018 n.101 recante "Disposizioni per l'adeguamento della normativa nazionale alle disposizioni del Regolamento (UE) 2016/679 del Parlamento europeo e del Consiglio, del 27 aprile 2016, relativo alla protezione delle persone fisiche con riguardo al trattamento dei dati personali, nonché alla libera circolazione di tali dati e che abroga la direttiva 95/46/CE (regolamento generale sulla protezione dei dati)";
- il D.P.R. n. 445 del 28.12.2000 e ss.mm.ii, recante "Disposizioni legislative in materia di documentazione amministrativa";
- le vigenti disposizioni ministeriali in materia di norme per l'accesso degli studenti internazionali ai corsi universitari;

### RICHIAMATI

- lo Statuto dell'Università degli Studi "G. d'Annunzio" Chieti-Pescara emanato con D.R. n. 425 del 14.03.2012 e ss.mm.ii.;

- Il Regolamento Generale di Ateneo emanato con D.R. n. 158 del 4.03.2013;
- il Regolamento Didattico di Ateneo, emanato con D.R. n. 863 del 16.12.2013 come modificato con D.R. n. 722/2017 – prot. n. 8138 del 20.02.2017, ed in particolare l'art. 16;
- il Regolamento di Ateneo sui Corsi dei Master Universitari, emanato con D.R. n. 417 del 24/03/2015, come modificato con D.R. n. 783/2018 prot. n. 18365 del 22.03.2018;
- i vigenti Manifesto degli Studi e Regolamento Tasse e Contributi di Ateneo;
- la deliberazione assunta dal Consiglio del Dipartimento di Tecnologie Innovative in Medicina & Odontoiatria, nella seduta del 30.06.2021, con la quale è stata approvata, per l'A.A. 2021/2022, la proposta di istituzione e prima attivazione del Master Universitario di II Livello di durata annuale in **“English for Medicine and Science”**;
- le deliberazioni con le quali il Senato Accademico, nella seduta del 13.07.2021, e il Consiglio di Amministrazione, nella seduta del 20.07.2021, hanno rispettivamente espresso parere favorevole ed approvato l'istituzione del Master de quo, per l'A.A. 2021/2022, condizionandone tuttavia la successiva attivazione alla condizione risolutiva dell'acquisizione dei previsti pareri favorevoli della Scuola di Medicina e Scienze della Salute e del Nucleo di Valutazione, all'epoca non ancora pervenuti;
- il parere favorevole all'istituzione del Master in esame rilasciato dalla Giunta della Scuola di Medicina e Scienze della Salute, nell'adunanza del 22.07.2021;
- il verbale del 31.08.2021 con il quale il Nucleo di Valutazione ha rilasciato parere favorevole all'attivazione del Master de quo nella seduta del 31.08.2021, rilevando tuttavia che *“l'attribuzione di alcuni insegnamenti (Storia della Medicina Antica, Storia delle Malattie e Metodologie della Ricerca Tecnica Scientifica) appare non correlata alla declaratoria dei relativi settori. Altresi, l'art. 17- AQ non prevede quanto previsto dall'art. 10 comma 1 del Regolamento sui corsi di Master Universitari Unich (esiti di processi di verifica... delle ricadute professionali del titolo)”*;
- le note acquisite agli atti con prot. n. 73056 del 28.09.2021 e con prot. n. 80830 del 20.10.2021, con le quali la Prof.ssa Tania Zulli, in qualità di Coordinatrice del Master, ha rispettivamente dato riscontro alle osservazioni avanzate dal Nucleo di Valutazione nella citata riunione del 31.08.2021 e rettificato gli articoli della proposta istitutiva rubricati *“Articolazione del percorso delle attività formative”, “Modalità di organizzazione e svolgimento delle attività didattiche”, “Modalità di svolgimento delle prove di verifica intermedie e della prova finale”, adeguandoli alle nuove disposizioni di Ateneo “per lo svolgimento della didattica, degli esami e delle sessioni di laurea” dettate in ossequio alla nota MIUR 77288 dell'11.10.2021;*
- il D.R. n. 1558/2021 – prot. n. 81436 del 21.10.2021, in ordine all'istituzione, per l'A.A. 2021/2022, del Master in riferimento e alla emanazione del relativo Regolamento Didattico.

## DECRETA

### Art. 1 – ATTIVAZIONE

1. È attivato per l'A.A. 2021/2022, presso il Dipartimento di Tecnologie Innovative in Medicina & Odontoiatria dell'Università degli Studi “G. d'Annunzio” di Chieti-Pescara, il **Master Universitario di II Livello di durata annuale in “English for Medicine and Science”**;

2. le informazioni relative al suddetto Corso e ogni altra indicazione specifica, sono dettagliatamente descritte nella Scheda Informativa (**AII. A**) allegata al presente Bando del quale costituisce parte integrante e sostanziale;
3. **il Master è a numero chiuso**. Il mancato raggiungimento del numero minimo di iscritti, indicato nella scheda informativa del Corso, non ne consentirà l'attivazione. In tal caso, ne sarà data idonea comunicazione sul sito web di Ateneo, <http://www.unich.it/> alla sezione Albo Pretorio On-Line e al link <http://www.unich.it/didattica/post-lauream/master>. Tale pubblicazione rappresenta l'unico mezzo di pubblicità legale e sostituisce, pertanto, tutte le forme di comunicazione personale al domicilio o residenza degli aventi diritto.

## Art. 2 – AMMISSIONE

1. Qualora il numero degli aspiranti sia superiore a quello massimo previsto, l'ammissione al Master avverrà, fino a copertura dei posti disponibili, in base all'ordine cronologico di ricevimento delle domande;
2. possono partecipare alla selezione di cui al presente Bando, purché in possesso dei requisiti di ammissione indicati nella Scheda Informativa del Corso:
  - i cittadini italiani e comunitari ovunque soggiornanti;
  - i cittadini non comunitari di cui all'art. 39 comma 5 del decreto legislativo 25.07.98 n. 286, come modificato dall'art. 26 Legge n. 189/2002;
  - i cittadini non comunitari residenti all'estero, purché in regola con le disposizioni ministeriali in materia di procedure per l'ingresso, il soggiorno e l'immatricolazione degli studenti internazionali e il relativo riconoscimento dei titoli, per i corsi della formazione superiore in Italia, valide per l'anno accademico 2021/2022.

## Art. 3 – LAUREANDI

1. Sono ammessi a partecipare al Master anche i candidati che alla data di scadenza del presente Bando debbano ancora conseguire il titolo di studio accademico richiesto quale requisito obbligatorio e che siano in debito della sola prova finale;
2. i laureandi sono tenuti ad iscriversi alla procedura di ammissione on-line entro il termine e con le modalità di cui al successivo art. 4. Essi dovranno intendersi ammessi con riserva;
3. la loro immatricolazione è subordinata:
  - a. all'invio, **entro e non oltre le ore 23:59 del giorno 04.01.2022** anche dal proprio indirizzo di posta elettronica all'indirizzo PEC di Ateneo [ateneo@pec.unich.it](mailto:ateneo@pec.unich.it) dell'autocertificazione relativa all'avvenuto conseguimento del titolo accademico, compilata sull'apposito modulo allegato al presente Bando (**AII. C**), allegando fotocopia fronte-retro di un documento di riconoscimento. La mail deve obbligatoriamente riportare nell'oggetto nome e cognome del candidato e la seguente dicitura: "*laureando – Master Universitario di II Livello di durata annuale in "English for Medicine and Science"*";
  - b. all'esistenza di posti disponibili al termine delle immatricolazioni e degli eventuali subentri;
  - c. al versamento del contributo di iscrizione **entro e non oltre le ore 23:59 del giorno 11.01.2022**. Il ritardato pagamento del contributo di iscrizione comporterà l'applicazione di un'indennità di mora rapportata alla durata del ritardo (€ 25,00 per un ritardo di 7 giorni, € 50,00 per un ritardo superiore);

- d. gli interessati saranno ricontattati dal Settore Corsi Post Lauream per le opportune informazioni e istruzioni sulle modalità di immatricolazione.

#### Art. 4 – PROCEDURA DI AMMISSIONE – INDICAZIONI OPERATIVE

1. La partecipazione di tutti i candidati alla selezione è subordinata, pena l'esclusione, **all'iscrizione da effettuarsi esclusivamente in modalità on-line a decorrere dal giorno di pubblicazione del presente Bando ed entro e non oltre le ore 23:59 del giorno 26.11.2021**. Dopo tale termine il collegamento verrà disattivato e non sarà più possibile modificare la domanda;

#### ALLEGATI ALLA DOMANDA DI AMMISSIONE

**N.B.** All'avvio della procedura di ammissione on-line, l'interessato dovrà avere a disposizione i seguenti documenti digitalizzati dei quali sarà richiesto di effettuare l'UPLOAD:

- una copia digitalizzata in formato PDF del documento di identità in corso di validità (carta di identità o patente di guida o passaporto se cittadino extracomunitario) completo di tutte le facciate;
- una copia digitalizzata in formato PDF della dichiarazione sostitutiva di certificazione dei titoli di studio (All. B) allegata al presente Bando, debitamente compilata e sottoscritta dall'interessato;
- una copia digitalizzata in formato PDF della certificazione attestante il possesso di un livello di conoscenza della lingua inglese pari almeno al B2 del QCER o superiore riconosciuta dal MIUR, purché conseguita non prima dell'anno 2019.

**Il candidato dovrà inoltre munirsi di codice IBAN di un conto corrente bancario o postale a sé intestato o cointestato oppure di carta prepagata bancaria o postale a sé intestata o cointestata.**

**La domanda sarà considerata valida esclusivamente se saranno stati inseriti gli allegati suindicati. Il mancato inserimento anche di uno solo degli allegati richiesti, ovvero l'inserimento di allegati non pertinenti (es: pergamena, certificati di laurea) comporterà il mancato accoglimento dell'istanza.**

In caso di difficoltà legate all'utilizzo della procedura on-line sarà attivo il servizio di assistenza Infostudenti dell'Ateneo ai recapiti telefonici 0871/355-6114, 0871/355-6142, 0871/355-6143 oppure all'indirizzo di posta elettronica [infostudenti@unich.it](mailto:infostudenti@unich.it) dal **lunedì al giovedì: 9:00 – 13:00 e 15:00 – 17:00 ed il venerdì: 9:00 – 13:00**.

2. effettuato il collegamento all'apposito servizio on-line <http://udaonline.unich.it>, tramite accesso sul portale di Ateneo in MYPage, gli utenti privi di credenziali di accesso dovranno osservare le **fasi procedurali di seguito indicate**:
- a. registrarsi nell'area riservata, cliccando nel MENU in alto a destra sulla voce **REGISTRAZIONE** oppure, per chi già disponga delle credenziali SPID, sulla voce **REGISTRAZIONE CON SPID**, inserendo i propri dati anagrafici nella procedura unitamente a quelli di domiciliazione bancaria (selezionare la modalità di "rimborso bonifico bancario" e inserire il CODICE IBAN, necessario per ricevere eventuali rimborsi);

- b. autenticarsi (login) nella sezione Area Riservata attraverso le chiavi di accesso (nome utente e password) rilasciate dalla procedura di registrazione;

#### ATTENZIONE

Gli utenti già in possesso di credenziali di accesso (nome utente e password) a seguito di precedenti registrazioni sul sistema [udaonline](http://www.unich.it) non devono effettuare una nuova registrazione, ma cliccare sul MENU in alto a destra ed autenticarsi alla voce LOGIN, inserendo nome utente e password già in loro possesso oppure cliccando su ENTRA CON SPID, qualora posseduto.

Nel caso in cui le vecchie credenziali siano andate smarrite e non si sia in possesso dello SPID, collegarsi al sito <http://www.unich.it/infostudenti> sul quale sono reperibili le informazioni necessarie per attivare la procedura di recupero di tali credenziali. In caso di difficoltà, è possibile, inoltre, contattare il servizio infostudenti dell'Ateneo, **dal lunedì al giovedì: 9:00 – 13:00 e 15:00 – 17:00 ed il venerdì: 9:00 – 13:00**, ai recapiti telefonici 0871/355-6114, 0871/355-6142, 0871/355-6143.

- c. selezionare la voce di menù SEGRETERIA ⇒ ISCRIZIONE TEST DI AMMISSIONE;
- d. selezionare il **Master Universitario di II Livello in “English for Medicine and Science”**;
- e. compilare i campi previsti dalla procedura seguendo le istruzioni a video;
- f. inserire nella procedura on-line gli allegati alla domanda di ammissione sopra elencati;
3. conclusa la procedura on-line, è possibile visualizzare la domanda di ammissione cliccando su “STAMPA DOMANDA DI AMMISSIONE”. La domanda e gli allegati di cui è stato fatto l'upload non devono essere consegnati al Settore Corsi Post Lauream;

#### ATTENZIONE

Non saranno prese in considerazione le domande presentate con modalità diverse da quelle indicate nel presente Bando.

4. tutti i candidati dovranno intendersi ammessi con riserva. L'Amministrazione può disporre in ogni momento anche successivamente all'immatricolazione, con provvedimento motivato, l'esclusione per difetto dei requisiti prescritti. Tale provvedimento verrà comunicato all'interessato mediante raccomandata con ricevuta di ritorno o PEC, nel caso in cui il destinatario sia dotato di casella di posta certificata.

### Art. 5 – PERFEZIONAMENTO AMMISSIONE CANDIDATI IN POSSESSO DI TITOLO ACCADEMICO ESTERO

1. I candidati in possesso di titolo accademico conseguito presso Università estere, completata l'iscrizione on-line alla selezione, saranno tenuti – a pena di esclusione - a trasmettere, anche dal proprio indirizzo di posta elettronica, all'indirizzo PEC di Ateneo [ateneo@pec.unich.it](mailto:ateneo@pec.unich.it), **entro e non oltre il giorno 29.11.2021** la seguente documentazione:
- a. copia del titolo di studio conseguito all'estero munito di traduzione ufficiale in lingua italiana e corredato dagli attestati di Comparabilità e di Verifica rilasciati da CIMEA. In sostituzione degli Attestati di Comparabilità e di Verifica è possibile presentare la Dichiarazione di Valore rilasciata dalla Rappresentanza Diplomatica Consolare italiana competente per territorio. In tal caso, il titolo di studio presentato deve essere legalizzato a cura della

- medesima Autorità o munito di Apostille. Da tale documentazione dovrà risultare che il titolo di studio posseduto è equiparabile per livello, natura, contenuto e diritti accademici (accesso ad ulteriori corsi), al titolo accademico italiano richiesto per l'accesso;
- b. copia del titolo di studio corredato di copia del Diploma Supplement, entrambi tradotti e legalizzati (*in caso di titoli conseguiti nei Paesi della Comunità Europea*);
  - c. lettera di trasmissione della suddetta documentazione debitamente firmata e datata, indirizzata al Magnifico Rettore – Università degli Studi "G. d'Annunzio" di Chieti-Pescara;
2. al candidato in possesso di titolo di studio conseguito all'estero, potrà essere richiesto in qualsiasi momento di integrare la documentazione presentata, ai fini di verificarne l'ammissibilità;
  3. definitiva valutazione in ordine alla idoneità dei titoli stranieri ai soli fini dell'iscrizione al Corso, è comunque rimessa al Consiglio di Corso.

## Art. 6 – AVVERTENZE

1. **Il possesso dei titoli di studio richiesti ai candidati deve essere obbligatoriamente autocertificato ai sensi dell'art. 46 del D.P.R. n. 445/2000 sul modulo allegato al presente Bando (All. B).** Ciò in quanto, ai sensi dell'art. 15, co. 1, Legge 183/2011, la Pubblica Amministrazione non può più richiedere agli utenti né tantomeno accettare alcun tipo di certificazione che contenga informazioni in possesso di altro ufficio pubblico. Sono gli stessi utenti, invece, a dover produrre autocertificazioni per dimostrare stati personali o fatti;
2. tali norme non si applicano a certificati che contengano informazioni non in possesso della Pubblica Amministrazione italiana (es. dichiarazione di valore per titoli conseguiti all'estero);
3. i cittadini stranieri extracomunitari possono utilizzare le dichiarazioni sostitutive di cui agli artt. 46 e 47 del D.P.R. n. 445/2000, limitatamente agli stati, alle qualità personali e ai fatti certificabili o attestabili da parte di soggetti pubblici italiani; se il dato richiesto attiene ad atti formati all'estero e non registrati in Italia o presso un consolato italiano, si dovrà procedere ad acquisirli tramite i certificati prodotti dal Paese straniero, muniti di traduzione e legalizzazione;
4. l'Università effettuerà controlli sulle dichiarazioni sostitutive prodotte dai candidati. Il candidato dovrà, pertanto, riportare sul modulo (**All. B**) tutti gli elementi necessari per consentire le opportune verifiche. L'eventuale accertamento della falsità o mendacità del contenuto delle autocertificazioni prodotte, ferme restando le sanzioni previste dal codice penale o dalle leggi speciali in materia (artt. 75 e 76 DPR n. 445/2000), comporterà la decadenza d'ufficio. I contributi di iscrizione già versati non verranno rimborsati.

## Art. 7 – PROCEDURA DI IMMATRICOLAZIONE – INDICAZIONI OPERATIVE

1. L'elenco dei candidati ammessi verrà reso noto mediante pubblicazione di apposito AVVISO sul sito web di Ateneo <http://www.unich.it> alla sezione Albo Pretorio On-Line e al link <http://www.unich.it/didattica/post-lauream/master>. **Nel medesimo AVVISO verrà pubblicata la data di scadenza dell'immatricolazione.** Tale pubblicazione rappresenta l'unico mezzo di pubblicità legale e sostituisce, pertanto, tutte le forme di comunicazione personale al domicilio o residenza degli aventi diritto;
2. i candidati utilmente collocati nell'elenco degli ammessi saranno tenuti – a pena di decadenza – ad immatricolarsi esclusivamente in modalità on-line all'apposito servizio <http://udaonline.unich.it>, raggiungibile dal portale dell'Università in MYPAGE;

## ALLEGATI ALLA DOMANDA DI IMMATRICOLAZIONE

**N.B.** All'avvio della procedura di immatricolazione on-line, è necessario predisporre i seguenti documenti digitalizzati dei quali sarà richiesto di effettuare l'UPLOAD:

- una copia digitalizzata in formato PDF del documento di identità in corso di validità (*carta di identità o patente di guida o passaporto se cittadino extracomunitario*) completo di tutte le facciate;
- una copia digitalizzata in formato PDF del codice fiscale o della tessera sanitaria;
- una foto tessera in formato PDF con una risoluzione di almeno 200 dpi e di dimensioni 480x480 pixel – max 2MB – (*utilizzare una foto per documenti come carta di identità o passaporto che ritragga il viso su sfondo chiaro e verificare che l'immagine caricata occupi lo spazio destinato al ritratto*);
- una copia digitalizzata in formato PDF del permesso di soggiorno valido ove risulti la motivazione del rilascio (*solo per i candidati non comunitari, soggiornanti in Italia*);
- una copia digitalizzata in formato PDF del permesso di soggiorno per motivi di studio ovvero della ricevuta rilasciata dall'Ufficio Postale attestante l'avvenuto deposito della richiesta di permesso (*solo per i candidati extracomunitari che intendano soggiornare in Italia per più di 90 giorni*);
- una copia digitalizzata in formato PDF dell'iscrizione anagrafica al Comune dove si è stabilita la dimora (*solo per i cittadini UE esclusi gli italiani, per un soggiorno superiore a tre mesi*);
- una copia digitalizzata in formato PDF della certificazione rilasciata dalle competenti strutture del Servizio Sanitario Nazionale (*solo per candidati con disabilità/riconoscimento di handicap ai sensi dell'art. 3, comma 1, della Legge 5 febbraio 1992, n. 104, o con un'invalidità pari o superiore al 66%*).

**Tali documenti dovranno essere inseriti on-line in quanto necessari al completamento della procedura.**

In caso di difficoltà legate all'utilizzo della procedura on-line sarà attivo il servizio di assistenza Infostudenti dell'Ateneo contattabile ai recapiti telefonici 0871/355-6114, 0871/355-6142, 0871/355-6143 oppure all'indirizzo di posta elettronica [infostudenti@unich.it](mailto:infostudenti@unich.it) **dal lunedì al giovedì: 9:00 – 13:00 e 15:00 – 17:00 ed il venerdì: 9:00 – 13:00**

3. effettuato il collegamento all'apposito servizio on-line <http://udaonline.unich.it>, gli interessati dovranno osservare le seguenti fasi procedurali:

a. effettuare il login nella sezione AREA RISERVATA attraverso le chiavi di accesso (nome utente e password) già rilasciate dalla procedura di iscrizione in sede di ammissione;

b. selezionare la voce di menù:

SEGRETERIA → IMMATRICOLAZIONE → IMMATRICOLAZIONE STANDARD → scelta tipologia corso di studio → MASTER DI II LIVELLO;

c. selezionare nell'elenco visualizzato il **Master Universitario di II Livello in "English for Medicine and Science"**;

d. compilare i campi della procedura informatica seguendo le istruzioni a video;

- e. in caso di disabilità o invalidità compilare gli appositi campi della procedura informatica avendo cura di indicare la percentuale di invalidità, ove richiesta;
- f. inserire gli allegati alla domanda di immatricolazione sopra elencati;
- g. chiudere la procedura on-line seguendo le istruzioni a video;
- h. completare l'immatricolazione con il pagamento della prima rata del contributo di iscrizione **di importo pari ad € 1.166,00**, comprensiva dell'imposta di bollo assolta in modo virtuale, entro e non oltre il termine perentorio di scadenza dell'immatricolazione, accedendo alla sezione SEGRETERIA ⇒ PAGAMENTI. In tale sezione è visualizzato l'importo (la fattura) da pagare ed è possibile scegliere una delle due seguenti modalità utilizzabili nel Servizio **Pago PA**:
- **pagamento immediato**: cliccando sul pulsante "Paga con PagoPA" e selezionando "Carta di credito", o "Bonifico bancario" appariranno i PSP (Prestatori di Servizio di Pagamento) accreditati in Pago PA (per es. se si seleziona la voce "bonifico bancario" e nella lista è presente il proprio istituto bancario, basterà selezionarlo per procedere al pagamento in home banking);
- oppure**
- **pagamento differito**: cliccando sul pulsante "Stampa Avviso per PagoPA", stampare l'avviso di pagamento da presentare presso uno degli esercenti autorizzati (es. Uffici postali, tabaccherie e ricevitorie, ecc.) o uno degli istituti di credito aderenti al sistema PagoPA, reperibili al seguente indirizzo: <https://www.pagopa.gov.it/it/prestatori-servizi-di-pagamento/elenco-PSP-attivi/>;

#### ATTENZIONE

Gli studenti sono tenuti a verificare le condizioni e gli orari con cui la propria banca eroga il servizio di Home Banking: molte banche non eseguono i pagamenti dopo l'orario di servizio e l'operazione viene presa in carico e contabilizzata il giorno lavorativo seguente. Maggiore attenzione dovrà essere posta per i pagamenti effettuati gli ultimi giorni o il giorno stesso della scadenza: il pagamento effettuato nel giorno di scadenza e in orario non di servizio della banca determina il rischio della maggiorazione per ritardato pagamento da parte dell'Ateneo il cui Sistema di contabilizzazione della contribuzione registra la data del giorno di effettiva lavorazione del pagamento da parte della banca.

**In assenza del pagamento di tale contributo, l'iscrizione non avrà corso.**

4. conclusa la procedura on-line, è possibile visualizzare la domanda di immatricolazione on-line cliccando su "RIEPILOGO DATI IMMATRICOLAZIONE". La domanda, come pure gli allegati di cui è stato fatto l'upload non devono essere consegnati al Settore Corsi Post Lauream;

#### ATTENZIONE

- I candidati utilmente collocati nell'elenco degli ammessi che non provvederanno a presentare la domanda di immatricolazione on-line nei termini previsti, saranno esclusi dalla partecipazione al Corso;
- gli eventuali posti resisi vacanti a seguito di rinuncia o decadenza dei candidati utilmente collocati nel suddetto elenco, saranno ricoperti mediante scorrimento dell'elenco medesimo, fino ad esaurimento dei posti disponibili. Gli eventuali aventi diritto al subentro, saranno contattati direttamente dal Settore Corsi Post Lauream. Essi saranno tenuti – a pena di decadenza – ad effettuare l'immatricolazione on-



line e il versamento del contributo di iscrizione entro 3 giorni dalla data di comunicazione dello scorrimento;

- ultimate le operazioni di scorrimento, in presenza di posti disponibili, saranno accolte le domande di immatricolazione on-line presentate oltre i termini stabiliti qualora il Rettore, a suo insindacabile giudizio, ritenga che il ritardo nella presentazione delle domande medesime sia giustificato da validi motivi; l'immatricolazione tardiva comporterà, in aggiunta al pagamento del contributo di iscrizione, anche quello di un'indennità di mora pari a € 25,00, in caso di pagamento effettuato entro 7 giorni dalla scadenza del termine di immatricolazione e a € 50,00, in caso di pagamento effettuato oltre 7 giorni da tale scadenza;
- non sono ammessi e non verranno in alcun caso accettati pagamenti con bonifico bancario.

#### **Art. 8 – FORME DI TUTELA DEL DIRITTO ALLO STUDIO**

1. È previsto n. 1 posto in sovrannumero con esonero totale dal contributo di iscrizione per corsisti con disabilità/riconoscimento di handicap ai sensi dell'art. 3, comma 1, della Legge 5 febbraio 1992, n. 104, o con un'invalidità pari o superiore al 66%. Resta dovuta l'imposta di bollo;
2. gli interessati sono tenuti ad indicare la propria condizione selezionando l'apposita voce nel menu a tendina prevista nella procedura di immatricolazione on line e ad inserire copia della certificazione rilasciata dagli Enti competenti che attesti la condizione di handicap e/o la percentuale di invalidità (cfr. precedente art. 7);
3. l'inserimento del certificato di invalidità è obbligatorio se si vuole fruire dell'esonero.

#### **Art. 9 – IMMATRICOLAZIONE CANDIDATI IN POSSESSO DI TITOLO ACCADEMICO CONSEGUITO ALL'ESTERO**

1. **I candidati in possesso di titolo accademico conseguito presso Università Estere,** completata l'immatricolazione on-line e il versamento del contributo di iscrizione, saranno tenuti – a pena di esclusione – a trasmettere a mezzo posta raccomandata A.R. all'Università degli Studi "G. d'Annunzio" di Chieti-Pescara – Settore Corsi Post Lauream – c/o Rettorato – III Livello – Campus Universitario – Via dei Vestini – 66100 Chieti Scalo (CH):
  - a. originale (o copia autenticata) del titolo di studio conseguito all'estero munito di traduzione ufficiale in lingua italiana e corredato dagli attestati di Comparabilità e di Verifica rilasciati da CIMEA. In sostituzione degli Attestati di Comparabilità e di Verifica è possibile presentare la Dichiarazione di Valore rilasciata dalla Rappresentanza Diplomatica Consolare italiana competente per territorio. In tal caso, il titolo di studio presentato deve essere legalizzato a cura della medesima Autorità o munito di Apostille. Da tale documentazione dovrà risultare che il titolo di studio posseduto è equiparabile per livello, natura, contenuto e diritti accademici (accesso ad ulteriori corsi), al titolo accademico italiano richiesto per l'accesso;
  - b. originale (o copia autenticata) del Diploma di Laurea corredato di originale del Diploma Supplement, entrambi tradotti e legalizzati (in caso di titoli conseguiti nei Paesi della Comunità Europea);
  - c. copia del codice fiscale rilasciato in Italia;
  - d. lettera di trasmissione della suddetta documentazione debitamente firmata e datata, indirizzata al Magnifico Rettore – Università degli Studi "G. d'Annunzio" di Chieti-Pescara;

#### **ATTENZIONE**

L'immatricolazione dei candidati stranieri e italiani in possesso di titolo di studio conseguito all'estero sarà subordinata alla validità della documentazione presentata.

La mancata presentazione all'atto dell'immatricolazione della prevista documentazione di studio in originale (o copia autenticata) comporterà l'impossibilità di accettare la domanda.

Per le informazioni relative al permesso di soggiorno per studenti stranieri non comunitari o all'obbligo di iscrizione anagrafica al Comune di residenza per gli studenti comunitari, si invita a prendere visione delle disposizioni ministeriali in materia di *"Procedure per l'ingresso, il soggiorno e l'immatricolazione degli studenti internazionali e il relativo riconoscimento dei titoli, per i Corsi della Formazione Superiore in Italia, valide per l'anno accademico 2021/2022"*, reperibili al link <https://www.studiare-in-italia.it/studentistranieri/>

2. i possessori di titoli accademici esteri dovranno comunque intendersi immatricolati con riserva sino alla validazione della documentazione di studio di cui alle disposizioni ministeriali in materia di procedure per l'ingresso, il soggiorno e l'immatricolazione degli studenti internazionali e il relativo riconoscimento dei titoli, per i corsi della formazione superiore in Italia, valide per l'anno accademico 2021/2022, oltre che nel caso in cui la relativa documentazione di studio, in regola con i prescritti atti consolari, necessiti di integrazione.

#### **Art. 10 – RINUNCIA ALL'IMMATRICOLAZIONE**

1. I candidati che intendono rinunciare volontariamente all'immatricolazione, ovvero che decidano di non immatricolarsi, pur essendo risultati ammessi al Master, sono tenuti a darne immediata comunicazione scritta al Settore Corsi Post Lauream, all'indirizzo di posta elettronica [corsi.postlauream@unich.it](mailto:corsi.postlauream@unich.it), allegando fotocopia fronte-retro di un documento di riconoscimento, affinché l'ufficio possa procedere celermente allo scorrimento della graduatoria.

#### **Art. 11 – RINUNCIA ALLA FREQUENZA DEL MASTER**

1. La rinuncia agli studi, successivamente all'avvenuta immatricolazione, deve essere manifestata con atto scritto in marca da bollo e comporta il pagamento del contributo per servizi amministrativi e di segreteria pari ad € 50,00;
2. è ammesso, a richiesta, il rimborso del contributo di iscrizione – detratto l'importo del 20% dell'intero contributo, trattenuto dall'Ateneo quale indennizzo per spese generali e di segreteria – esclusivamente nel caso di rinuncia effettuata entro un mese dall'inizio dei Corsi (cfr. Sez. 5 par. 5.1 del Regolamento tasse e contributi A.A. 2021/2022);
3. la restituzione dell'intero contributo è ammessa nei soli casi in cui il Master non possa avere luogo per motivi imputabili alla struttura proponente o all'Ateneo;
4. in caso di rinuncia presentata dopo un mese dall'inizio del Master le tasse ed i contributi già versati non verranno in alcun caso rimborsati ma l'iscritto è esentato dal pagamento dell'eventuale seconda rata in scadenza.

#### **Art. 12 – INCOMPATIBILITA'**

1. Ai sensi dell'art. 142 del T.U. 1592/1933 l'iscrizione ad un corso di Master è incompatibile con l'iscrizione contemporanea a Corsi di Laurea/Corsi di Laurea Magistrale, altri Master, Scuole di Specializzazione e Dottorati di Ricerca.

#### **Art. 13 – RESPONSABILI DEL PROCEDIMENTO**

1. Ai sensi della L. 7 agosto 1990 n. 241 e successive modifiche ed integrazioni,

- Responsabile del procedimento amministrativo è individuato nella dott.ssa Elvira O. De Dominicis;
- per le procedure di immatricolazione on-line, l'Ateneo si avvarrà del Settore Applicativi Servizi Studenti – Responsabile Dott. Umberto Masotti.

#### **Art. 14 – TRATTAMENTO DEI DATI PERSONALI**

1. Questa Università procede al Trattamento dei dati personali nel rispetto delle previsioni del Regolamento (UE) – GDPR - 2016/679 del 27 aprile 2016, delle Linee Guida CODAU in materia di privacy e protezione dei dati personali in ambito universitario adottate e fatte proprie dall'Ateneo con delibera del Consiglio di Amministrazione n. 119/2018 del 24.04.2018 e del DLgs n.101 del 10.08.2018, recante Disposizioni per l'adeguamento della normativa nazionale alle disposizioni del Regolamento EU 679/2016 (GDPR).
2. I dati personali raccolti e trattati, anche in via automatizzata, sono quelli forniti direttamente dai candidati e verranno utilizzati esclusivamente per le finalità di gestione della procedura di ammissione e dell'eventuale immatricolazione al Corso oggetto del presente Avviso.
3. Salvo quanto previsto al punto 2 dell'All. 2 del D.M. 277/2019, il conferimento è da intendersi obbligatorio ai fini della relativa partecipazione.
4. Il mancato conferimento o il rifiuto di conferimento dei dati comporta l'impossibilità per il Titolare, per il Responsabile e per gli incaricati di effettuare le operazioni di trattamento necessarie all'instaurazione di qualsivoglia rapporto con l'Università.
5. I dati personali conferiti dai candidati alla selezione oggetto del presente Bando verranno conservati illimitatamente ove, risultati ammessi, procederanno alla effettiva immatricolazione al Corso.
6. I dati personali conferiti dai candidati che non instaureranno successivo rapporto con l'Ateneo verranno conservati, conformemente alle previsioni di cui all'art. 5 del GDPR 679/2016, sino ad avvenuta chiusura della procedura.
7. I candidati sono invitati a prendere visione e ad assumere informazioni più dettagliate sul trattamento dei dati personali all'indirizzo [www.unich.it/privacy](http://www.unich.it/privacy) del Portale di Ateneo.

#### **Art. 15 – PUBBLICITA'**

1. Ai sensi dell'art. 8 e seguenti della Legge n. 241/90, il presente Bando e le eventuali modifiche, aggiornamenti o integrazioni al suo contenuto verranno pubblicati sul sito web di Ateneo <http://www.unich.it>, alla pagina web "Albo Pretorio Online" e nell'apposita sezione: <http://www.unich.it/didattica/post-lauream/master>.

#### **Art. 16 – DISPOSIZIONI FINALI**

1. Per tutto quanto non espressamente previsto dal presente Bando, si fa rinvio alle disposizioni normative, regolamentari e ministeriali vigenti in materia. Esso costituisce lex specialis delle procedure di ammissione e di immatricolazione. Pertanto, la partecipazione a tali procedure implica la piena accettazione di tutte le disposizioni ivi contenute.

## ATTENZIONE

Per le informazioni di carattere scientifico, didattico (programma didattico, calendario delle lezioni, esami ecc.) rivolgersi alla segreteria organizzativa del corso indicata nella scheda informativa.



**IL RETTORE**  
**(Prof. Sergio CAPUTI)**

A handwritten signature in black ink, appearing to be "Sergio Caputi", written over a horizontal line.



# Università degli Studi "G. d'Annunzio"

## CHIETI-PESCARA

### SCHEDE INFORMATIVA

#### MASTER UNIVERSITARIO DI II LIVELLO DI DURATA ANNUALE IN "ENGLISH FOR MEDICINE AND SCIENCE" A.A. 2021/2022

<b>Decreto istitutivo</b>	D.R. n. 1558/2021 - prot. n. 81436 del 21/10/2021
---------------------------	---

#### SEGRETERIA ORGANIZZATIVA DEL CORSO

Indirizzo: Via dei Vestini 31, Campus Universitario, 66100 Chieti

Orari di ricevimento: dal lunedì al venerdì dalle 9.00 alle 14.00; martedì-mercoledì-venerdì dalle 15.00 alle 18.00

Recapiti: Telefono: 0871-3556222 email: [dtimo@unich.it](mailto:dtimo@unich.it)

#### SEDE DI SVOLGIMENTO DELLE ATTIVITÀ

**Struttura didattica universitaria sede del Corso:** Dipartimento di Tecnologie Innovative in Medicina & Odontoiatria dell'Università degli Studi "G. d'Annunzio" di Chieti-Pescara.

**Indirizzo:** Via dei Vestini, Campus Universitario, 66100 Chieti.

#### CONSIGLIO DI CORSO

Prof. Tania ZULLI	Coordinatore
Prof. Liborio STUPPIA	componente
Prof. Anna Enrichetta SOCCIO	componente
Prof. Marco CANANI	componente
Prof. Elisabetta DIMAURO	componente
Prof. Bruna SINJARI	componente
Prof. Ruggero D'ANASTASIO	componente

#### DURATA DEL CORSO

Il Master è di durata annuale per un carico didattico complessivo pari a 1500 ore e 60 CFU.

Il corso è articolato n. 4 settimane/mese – per 2 giorni/settimana.

#### NUMERO POSTI E MODALITÀ DI AMMISSIONE

Il numero minimo e massimo degli iscritti è programmato rispettivamente in 10 (dieci) e 20 (venti) unità.

Nel caso in cui il numero di aspiranti sia superiore a quello massimo previsto l'ammissione al Corso avverrà, fino a copertura dei posti disponibili, in base all'ordine cronologico di ricevimento delle domande.

Gli eventuali posti resisi vacanti a seguito di rinuncia o decadenza dei vincitori, saranno ricoperti mediante scorrimento dell'elenco graduatoria degli ammessi, fino ad esaurimento dei posti disponibili.

## CONTRIBUTO DI ISCRIZIONE

Il contributo di iscrizione al Master è fissato in € 2.300,00 pro capite al netto dell'imposta di bollo assolta in modo virtuale, pagabile in due rate di pari importo entro le seguenti scadenze:

- la prima rata pari ad € 1.166,00, comprensiva dell'imposta di bollo assolta in modo virtuale, entro e non oltre il termine di immatricolazione;
- la seconda rata pari ad € 1.150,00, entro e non oltre il **29 giugno 2022**.

Il ritardato pagamento comporterà l'applicazione di un'indennità di mora pari a:

- € 25,00 in caso di pagamento entro 7 (sette) giorni dalla data di scadenza;
- € 50,00 in caso di pagamento effettuato oltre 7 (sette) giorni dalla data di scadenza.

## FINALITA' E OBIETTIVI FORMATIVI

**Analisi dei fabbisogni:** La preminenza della lingua inglese in contesti professionali e accademici di tutto il mondo è oggi un dato incontrovertibile. In virtù di esso, si avverte l'esigenza che la comunicazione internazionale richieda competenze specifiche per rispondere alle necessità dei relativi settori. Di conseguenza, c'è una crescente domanda di specialisti che sappiano utilizzare in maniera efficace la lingua inglese, nelle modalità orale e scritta, in contesti formali relativamente a settori quali la medicina e la scienza. Il Master si prefigge, attraverso l'acquisizione di competenze altamente specifiche, di dare a professionisti quali linguisti, traduttori, interpreti, redattori e revisori di testi, gli strumenti per una adeguata comunicazione in lingua inglese nel contesto medico e scientifico. Inoltre, esso è indirizzato a professionisti del settore medico e scientifico che vogliono incrementare le abilità necessarie alla produzione/comunicazione specialistica in lingua inglese. Saranno prese in considerazione tutte le procedure e le tecniche più avanzate per l'apprendimento di *communication skills* riguardanti le abilità di *reading, listening, speaking, writing e translation*, sia per la consultazione/correzione/stesura di testi medico-scientifici che per l'uso di software e siti online di ricerca specifici negli ambiti menzionati. Inoltre, il programma del Master prevede un modulo di insegnamento per la preparazione alla Certificazione IELTS (International English Language Testing System) che è il più diffuso test di lingua inglese al mondo.

**Obiettivi formativi** del master sono:

- l'approfondimento della conoscenza della lingua inglese a livello avanzato;
- l'acquisizione di un'esauritiva conoscenza del lessico specifico e del suo uso, anche in riferimento alle abilità traduttive;
- l'acquisizione di specifiche competenze per la produzione e la revisione di testi scritti accademici (abstracts/articles/papers);
- l'apprendimento e l'acquisizione di capacità specifiche nella comunicazione orale del settore;
- l'apprendimento di tecniche per l'uso delle *digital resources* applicate alla comunicazione scritta di area medico-scientifica, anche in riferimento all'ambito traduttologico;
- l'acquisizione delle capacità di approccio multidisciplinare che coniughi il sapere medico-scientifico alle competenze linguistico-traduttologiche.

**Sbocchi professionali e occupazionali:** il Master è destinato a formare figure professionali in grado di esprimersi con competenza nella comunicazione specialistica e accademica di ambito medico e scientifico, sia scritta che orale, in maniera autonoma e/o in sinergia con gli specialisti delle aree di cui sopra. Tale figura possiede abilità linguistiche avanzate e conoscenze del settore medico-scientifico che gli consentono di operare con efficacia negli ambiti della comunicazione scritta e orale, e della traduzione, redazione e revisione di testi specialistici.

## DESTINATARI DEL CORSO E REQUISITI DI AMMISSIONE

Il Master è rivolto ai possessori di:

- Laurea magistrale ai sensi del D.M. 270/2004:
  - Classe LM-41 – Medicina e chirurgia
  - Classe LM-46 – Odontoiatria e protesi dentaria
  - Classe LM-13 – Farmacia e farmacia industriale
  - Classe LM/SNT1 – Scienze infermieristiche e ostetriche
  - Classe LM-61 – Scienze dell'alimentazione e della salute
  - Classe LM-51 – Psicologia clinica e della salute
  - Classe LM-36 – Lingue e letterature dell'Africa e dell'Asia
  - Classe LM-37 – Lingue e letterature moderne europee e americane
  - Classe LM-38 – Lingue e letterature moderne per la comunicazione e la cooperazione internazionale
  - Classe LM-39 – Linguistica
  - Classe LM-14 – Filologia moderna
  - Classe LM-90 – Studi europei
  - Classe LM-92 – Teorie della comunicazione
  - Classe LM-94 – Traduzione specialistica e interpretariato
  
- Laurea specialistica ai sensi del D.M. 509/99:
  - Classe 46/S – Medicina e Chirurgia
  - Classe 52/S – Odontoiatria e protesi dentaria
  - Classe 14/S – Farmacia e farmacia industriale
  - Classe 58/S - Psicologia
  - Classe 41/S – Lingue e letterature afroasiatiche
  - Classe 42/S – Lingue e letterature moderne euroamericane
  - Classe 43/S – Lingue straniere per la comunicazione internazionale
  - Classe 44/S – Linguistica
  - Classe 16/S – Filologia moderna
  - Classe 99/S – Studi europei
  - Classe 101/S – Teoria della comunicazione
  - Classe 39/S – Interpretariato di conferenza
  - Classe 104/S – Traduzione letteraria e traduzione tecnico-scientifica

- Diploma di laurea conseguito ai sensi degli ordinamenti previgenti (V.O) equiparato alle Lauree magistrali (ai sensi del D.M. 270/2004) e alle Lauree specialistiche (ai sensi del D.M. 509/99) sopra indicate, così come da Decreto interministeriale del 9 luglio 2009 pubblicato nella Gazzetta Ufficiale del 7 ottobre 2009 n. 233.

I candidati dovranno essere altresì in possesso di un livello di conoscenza della lingua inglese pari almeno al B2 del QCER. Il livello potrà essere attestato presentando una delle certificazioni di Livello B2 o superiore riconosciute dal MIUR, purché conseguite non prima dell'anno 2019. I candidati non in possesso di tali certificazioni potranno attestare il livello di conoscenza della lingua attraverso un test iniziale.

## STRUTTURA E CONTENUTI DEL PERCORSO FORMATIVO

Il Master è articolato in attività didattica frontale, esercitazioni pratiche, attività di studio e preparazione individuale e attività pratica di tirocinio.

Il tirocinio si svolgerà presso Il CAST (Center for Advanced Studies and Technology) dell'Università degli studi G. d'Annunzio Chieti-Pescara.

Le attività formative del Master saranno erogate in presenza presso le Aule Multimediali del Nuovo Polo Didattico e le aule del Dipartimento di Tecnologie Innovative in Medicina e Odontoiatria, ossia a distanza tramite Piattaforma Microsoft Teams di Ateneo a scelta dello studente, con prenotazione del posto in aula.

TABELLA ATTIVITÀ FORMATIVE

Insegnamento	SSD	Ore Lezioni	Ore Esercitazioni/ Laboratorio	Ore studio individuale	Tot. ore	CFU
Communication In English	L-LIN/12	35	35	105	175	7
Ielts	L-LIN/12	30	30	90	150	6
Effective Communication In Context	L-LIN/12	15	15	45	75	3
Medical Lexicography	L-LIN/12	10	10	30	50	2
Teoria E Prassi Della Traduzione Specialistica	L-LIN/12	20	20	60	100	4
Digital Resources For Specialized Translation	L-LIN/12	15	15	45	75	3
Storia Della Medicina Antica	L-ANT/02	10	10	30	50	2
Storia Delle Malattie	BIO/08	10	10	30	50	2
Metodologie Della Ricerca Tecnico-Scientifica	MED/28	10	10	30	50	2
Academic Writing: How To Write An Abstract	L-LIN/12	10	10	30	50	2
Academic Writing: How To Write An Article	L-LIN/12	20	20	60	100	4
Laboratorio Di Traduzione Medico-Scientifica	L-LIN/12	15	15	45	75	3
Totale ore parziale		200	190	610	1000	40
Totale ore di didattica assistita		390				
TIROCINIO		350 ore				14
PROVA FINALE		150 ore				6
<b>TOTALE</b>		<b>1500 ore</b>				<b>60</b>

### FREQUENZA

La frequenza da parte degli iscritti alle varie attività formative è obbligatoria. Sono consentite assenze giustificate per il 20% del monte ore complessivamente previsto.

Il periodo di formazione non può essere sospeso.

Non sono ammessi trasferimenti in Master analoghi presso altre sedi universitarie.



### LINGUA UFFICIALE DEL CORSO

Il Master è tenuto in lingua inglese e in lingua italiana e in modalità mista.

### MODALITÀ DI SVOLGIMENTO DELLE PROVE DI VERIFICA INTERMEDIE E DELLA PROVA FINALE

La verifica dei risultati dell'attività formativa avviene attraverso verifiche del profitto in itinere consistenti in prove scritte valutate con voto in trentesimi e una prova finale consistente nella discussione di una tesina elaborata da ciascun candidato sulle tematiche oggetto del Master e valutata con giudizio di idoneità. Le prove in itinere e la prova finale si svolgeranno in presenza.

Non saranno ammessi a sostenere la prova finale gli allievi che si assenteranno per oltre il 20% delle ore di frequenza complessive o che non abbiano superato le prove intermedie.

Per la prova finale verrà nominata apposita Commissione, costituita ai sensi dell'articolo n. 8 del vigente regolamento di Ateneo sui Master.

### RILASCIO DEL TITOLO

Al termine del percorso formativo, agli iscritti in situazione di regolarità contributiva, che abbiano assolto l'obbligo di frequenza e superato le prove di verifica intermedie e la prova finale, sarà rilasciato il Diploma di Master Universitario di II livello in "**English for Medicine and Science**".

La data di svolgimento della prova finale è assunta quale data di conseguimento del titolo.



Università degli Studi "G. d'Annunzio"  
CHIETI-PESCARA

DICHIARAZIONE SOSTITUTIVA DI CERTIFICAZIONE  
(da trasmettere in PDF mediante procedura on line)

MASTER UNIVERSITARIO DI II LIVELLO DI DURATA ANNUALE IN  
"ENGLISH FOR MEDICINE AND SCIENCE"  
"A.A. 2021/2022

Al Magnifico Rettore  
Dell'Università degli Studi  
"G. D'Annunzio" di Chieti – Pescara

**Il/la sottoscritto/a**

Cognome ..... Nome ..... nato/a a  
..... (Prov. ....) il.....  
Codice fiscale ..... cittadinanza .....  
Nazione (solo in caso di aspiranti stranieri).....  
residente a..... Prov. ....  
via ..... n. .... cap .....  
domicilio (indicare solo se diverso dalla residenza) .....  
..... Prov. ....  
via ..... n. .... cap .....  
tel. .... cell. ....  
e-mail (per corrispondenza) .....

consapevole delle sanzioni penali previste in caso di dichiarazione mendace, ai sensi del codice penale e delle leggi speciali in materia, nonché della decadenza dal beneficio eventualmente conseguito per effetto delle dichiarazioni non veritiere (artt. 75, 76 D.P.R. 445 del 28.12.2000)

**al fine di essere ammesso, per l'A.A. 2021/2022, al**

MASTER UNIVERSITARIO DI II LIVELLO DI DURATA ANNUALE IN  
"ENGLISH FOR MEDICINE AND SCIENCE"

**DICHIARA<sup>1</sup>**  
**sotto la propria responsabilità**  
**(ai sensi degli artt. 75 e 76 D.P.R. n. 445 del 28/12/2000)**

- di essere a conoscenza di tutte le norme contenute nel Bando di ammissione;

<sup>1</sup> Le dichiarazioni di cui al presente modulo, se correttamente rese, hanno valore di autocertificazione (ai sensi del DPR n. 445/2000 e successive modificazioni e integrazioni) del titolo posseduto quale requisito di ammissione e dei titoli valutabili.

- di essere a conoscenza che la presentazione della domanda di ammissione on-line non lo esonera, qualora acquisisca il diritto all'iscrizione, dalla formalizzazione della immatricolazione nei termini prescritti.
- di essere in possesso di:
- **diploma di scuola secondaria di secondo grado di durata quinquennale** in.....  
(informazione obbligatoria)

.....  
 conseguito in data..... nell'anno scolastico.....  
 presso l'Istituto/Liceo.....  
 con sede a ..... (.....)  
 c.a.p..... in via.....  
 con la votazione finale di .....

**laurea magistrale ex D.M. 270/04** - classe ..... in .....  
 .....conseguita in data .....  
 presso l'Università degli Studi di .....  
 con la votazione finale di .....  
 titolo della tesi di laurea .....

**laurea specialistica ex D.M. 509/99** - classe ..... in .....  
 .....conseguita in data.....  
 presso l'Università degli Studi di .....  
 con la votazione finale di .....  
 titolo della tesi di laurea .....

**laurea V.O.** previgente al D.M. n. 509/99 in .....  
 .....conseguita in data .....  
 presso l'Università degli Studi di .....  
 con la votazione finale di .....  
 titolo della tesi di laurea .....

**Altro**.....  
 .....  
 .....  
 .....  
 .....  
 .....

**D I C H I A R A<sup>2</sup>**  
**sotto la propria responsabilità**  
**(ai sensi degli artt. 75 e 76 D.P.R. n. 445 del 28/12/2000)**

- di essere in possesso di certificazione attestante il possesso di un livello di conoscenza della lingua inglese pari almeno al B2 del QCER o superiore riconosciuta dal MIUR, conseguita non prima dell'anno 2019 (da inserire in copia digitalizzata in formato PDF durante la procedura di ammissione on-line)
- di NON essere in possesso di certificazione attestante il possesso di un livello di conoscenza della lingua inglese pari almeno al B2 del QCER o superiore riconosciuta dal MIUR, conseguita non prima dell'anno 2019 e di essere a conoscenza di doversi sottoporre ad un test di valutazione

**Solo per i possessori di titolo di studio conseguito all'estero**

**D I C H I A R A<sup>3</sup>**  
**sotto la propria responsabilità**  
**(ai sensi degli artt. 75 e 76 D.P.R. n. 445 del 28/12/2000)**

- di essere in possesso del seguente titolo di studio:

.....  
(specificare la denominazione)

della durata di anni..... conseguito in data .....

presso.....

città/nazione.....

- di essere a conoscenza che deve essere trasmessa entro i termini previsti dal Bando – a pena di esclusione – a mezzo posta raccomandata a.r. all'Università degli Studi "G. d'Annunzio" di Chieti – Pescara – Settore Corsi Post Lauream (TFA-PAS-Master/Corsi di Perfezionamento/Aggiornamento/Formazione) – Rettorato – III Livello - Via dei Vestini, 31 – 66100 CHIETI – la seguente documentazione di studio:
  - a. originale (o copia autenticata) del titolo di studio conseguito all'estero munito di traduzione ufficiale in lingua italiana e corredato dagli attestati di Comparabilità e di Verifica rilasciati da CIMEA. In sostituzione degli Attestati di Comparabilità e di Verifica è possibile presentare la Dichiarazione di Valore rilasciata dalla Rappresentanza Diplomatica Consolare italiana competente per territorio. In tal caso, il titolo di studio presentato deve essere legalizzato a cura della medesima Autorità o munito di Apostille. Da tale documentazione dovrà risultare che il titolo di studio posseduto è equiparabile per livello, natura, contenuto e diritti accademici (accesso ad ulteriori corsi), al titolo accademico italiano richiesto per l'accesso;

---

<sup>2</sup> Le dichiarazioni di cui al presente modulo, se correttamente rese, hanno valore di autocertificazione (ai sensi del DPR n. 445/2000 e successive modificazioni e integrazioni) del titolo posseduto quale requisito di ammissione e dei titoli valutabili.

<sup>3</sup> Le dichiarazioni di cui al presente modulo, se correttamente rese, hanno valore di autocertificazione (ai sensi del DPR n. 445/2000 e successive modificazioni e integrazioni) del titolo posseduto quale requisito di ammissione e dei titoli valutabili.

- b. originale (o copia autenticata) del Diploma di Laurea corredato di originale del Diploma Supplement, entrambi tradotti e legalizzati (*in caso di titoli conseguiti nei Paesi della Comunità Europea*);
- c. copia del codice fiscale rilasciato in Italia;
- d. lettera di trasmissione della suddetta documentazione debitamente firmata e datata, indirizzata al Magnifico Rettore – Università degli Studi “G. d’Annunzio” di Chieti-Pescara;

**Solo per i candidati con contestuale iscrizione ad altro corso di studio universitario**

**D I C H I A R A**  
**sotto la propria responsabilità**  
**(ai sensi degli artt. 75 e 76 D.P.R. n. 445 del 28/12/2000)**

- di essere a conoscenza che ai sensi dell’art 142 del T.U. 1592/1933, l’iscrizione ad un corso di Master è incompatibile con l’iscrizione ad altro corso di studi universitario;
- di essere iscritto presso l’Università di.....  
al corso di studio di seguito riportato - che ha avuto inizio in data..... e che terminerà in data..... - :
  - o Diploma di Laurea secondo l’ordinamento previgente al D.M. 509/99 in:  
.....
  - o Laurea specialistica/magistrale in:  
..... classe .....
  - o Laurea triennale in: ..... classe .....
  - o Master ..... Livello in:  
.....
  - o Dottorato di ricerca in:  
.....
  - o Scuola di specializzazione in: .....  
.....
  - o altro.....  
.....  
.....  
.....
- che, qualora acquisisca il diritto all’immatricolazione, farà richiesta di sospensione della carriera per tutta la durata del Master<sup>4</sup>;
- che, qualora acquisisca il diritto all’immatricolazione, presenterà domanda di rinuncia agli studi al corso di studio presso cui risulta attualmente iscritto<sup>5</sup>.

<sup>4</sup> N.B. Il candidato viene ammesso con riserva, in attesa che venga consegnata al Settore Corsi Post Lauream la ricevuta rilasciata dall’Ateneo di provenienza o autocertificazione di avvenuta sospensione degli studi.

<sup>5</sup> N.B. Il candidato viene ammesso con riserva, in attesa che venga consegnata al Settore Corsi Post Lauream la ricevuta rilasciata dall’Ateneo di provenienza o autocertificazione di avvenuta rinuncia agli studi.

**Solo per i laureandi**

**DICHIARA<sup>6</sup>**  
**sotto la propria responsabilità**  
**(ai sensi degli artt. 75 e 76 D.P.R. n. 445 del 28/12/2000)**

- di essere laureando della sessione autunnale 2020/2021 del Corso di Laurea Magistrale in.....Cl.....;
- di impegnarsi a presentare al Settore Corsi Post Lauream autocertificazione relativa al conseguimento del titolo accademico (All. C) entro e non oltre il termine di scadenza previsto dal Bando di ammissione;
- di essere a conoscenza che in caso di mancato conseguimento del titolo accademico decadrà d'ufficio dalla posizione di studente.

**Solo per i candidati che possono beneficiare di forme di tutela del diritto allo studio**

**DICHIARA**  
**sotto la propria responsabilità**  
**(ai sensi degli artt. 75 e 76 D.P.R. n. 445 del 28/12/2000)**

- di essere candidato con disabilità/riconoscimento di handicap ai sensi dell'art. 3, comma 1, della Legge 5 febbraio 1992, n. 104;
- di essere candidato con un'invalidità pari o superiore al 66%.

**ATTENZIONE**

Copia della certificazione rilasciata dagli Enti competenti che attesti la condizione di handicap e/o la percentuale di invalidità dovrà essere inserita nella procedura di immatricolazione

Tutte le informazioni relative al Corso di interesse saranno rese note con avviso reso pubblico sul sito internet [www.unich.it](http://www.unich.it), alla sezione Albo Pretorio On-Line e al link:  
<http://www.unich.it/didattica/post-lauream/master>.

Tale pubblicazione sostituisce tutte le forme di comunicazione scritta al domicilio o alla residenza degli aventi diritto. Il partecipante dichiara di impegnarsi ad assumere ogni informazione utile allo svolgimento del Corso stesso, esonerando l'Università per tutti gli aspetti connessi con la omessa o parziale conoscenza di tali informazioni per qualunque titolo, ragione o causa.

Il/La sottoscritto/a si impegna, inoltre, a comunicare tempestivamente ogni eventuale cambiamento della propria residenza o recapito.

**SI ALLEGA**

- fotocopia di un documento di identità personale in corso di validità (carta di identità o passaporto, comprensivi del numero di documento, data e luogo del rilascio).

**N.B. la modulistica incompleta non verrà accettata.**

.....  
(luogo e data)

.....  
(Il/La dichiarante)

<sup>6</sup> Le dichiarazioni di cui al presente modulo, se correttamente rese, hanno valore di autocertificazione (ai sensi del DPR n. 445/2000 e successive modificazioni e integrazioni) del titolo posseduto quale requisito di ammissione e dei titoli valutabili.

## PRESA VISIONE TRATTAMENTO DEI DATI PERSONALI

Il/La sottoscritto/a .....

dichiara di aver preso visione dell'informativa sul trattamento dei dati personali di cui al Regolamento (UE) – GDPR - 2016/679 del 27 aprile 2016 e delle Linee Guida CODAU in materia di privacy e protezione dei dati personali in ambito universitario adottate e fatte proprie dall'Ateneo con delibera del Consiglio di Amministrazione n. 119/2018 Prot. n. 26014 e del D.Lgs. n. 101 del 10/08/2018, recante Disposizioni per l'adeguamento della normativa nazionale alle disposizioni del Regolamento EU 679/2016 (GDPR), reperibili sul Portale di Ateneo all'indirizzo [www.unich.it/privacy](http://www.unich.it/privacy)

**Firma leggibile**.....

..... li .....

*(luogo e data)*



**DICHIARAZIONE SOSTITUTIVA CONSEGUIMENTO TITOLO ACCADEMICO**  
(Art. 47 D.P.R. 28 dicembre 2000, n.445)

Al Magnifico Rettore  
Dell'Università degli Studi  
"G. D'Annunzio" di Chieti – Pescara

Il/La sottoscritto/a \_\_\_\_\_

(cognome)

(nome)

nato/a a \_\_\_\_\_ ( ) il \_\_\_\_\_

(luogo)

(prov.)

residente a \_\_\_\_\_ ( ) in via \_\_\_\_\_ n. \_\_\_\_\_

(luogo)

(prov.)

(indirizzo)

domiciliato/a in \_\_\_\_\_ ( ) in via \_\_\_\_\_ n. \_\_\_\_\_

(luogo)

(prov.)

(indirizzo)

n. telefono \_\_\_\_\_

codice fiscale \_\_\_\_\_

consapevole delle sanzioni penali richiamate dall'art.76 del D.P.R. 28.12.2000 n. 445, in

caso di dichiarazioni mendaci e di formazione o uso di atti falsi

**DICHIARA**

di aver conseguito il seguente titolo accademico \_\_\_\_\_

presso l'Università degli Studi di \_\_\_\_\_

con sede a \_\_\_\_\_ (prov. \_\_\_\_\_)

c.a.p. \_\_\_\_\_ in via \_\_\_\_\_



ALL. C

nella seduta del \_\_\_\_\_ della sessione autunnale anno accademico 2020/2021.

Luogo e data \_\_\_\_\_

Il dichiarante

\_\_\_\_\_

**PRESA VISIONE TRATTAMENTO DEI DATI PERSONALI**

Il/La sottoscritto/a .....  
dichiara di aver preso visione dell'informativa sul trattamento dei dati personali di cui al Regolamento (UE) – GDPR - 2016/679 del 27 aprile 2016, delle Linee Guida CODAU in materia di privacy e protezione dei dati personali in ambito universitario adottate e fatte proprie dall'Ateneo con delibera del Consiglio di Amministrazione n. 119/2018 Prot. n. 26014 nonché del Dlgs. n. 101 del 10/08/2018 – Disposizioni per l'adeguamento della normativa nazionale alle disposizioni del Regolamento EU 679/2016 (GDPR), reperibili sul Portale di Ateneo all'indirizzo [www.unich.it/privacy](http://www.unich.it/privacy)

**Firma leggibile**.....

..... li .....  
(luogo e data)